

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS STRATÉGIQUES

2024-2025 / 2025-2026

Représentations du Québec en Italie

»» **60^e anniversaire
de présence institutionnelle
du Québec en Italie**

TERRITOIRES COUVERTS

République italienne
État de la Cité du Vatican
République de Saint-Marin



Mot de la déléguée

J'ai pris mes fonctions à la tête de la Délégation du Québec à Rome et de l'Antenne du Québec à Milan le 2 octobre 2023. Depuis cette date, notre action s'est inscrite dans une dynamique de consolidation et de progression continue des partenariats et des ventes de produits et services québécois sur le territoire, le tout grâce à l'expertise, la rigueur et l'engagement constant de l'équipe. Ce premier bilan des activités stratégiques couvre une période particulière correspondant à deux exercices financiers successifs. Il rend compte des résultats obtenus dans le cadre des célébrations, en 2025, du 60^e anniversaire de la présence institutionnelle du Québec en Italie.

Ces célébrations ont servi de levier pour renforcer les relations existantes avec nos partenaires italiens, en initier de nouvelles, et, en réponse à la géopolitique actuelle, positionner le Québec comme un acteur fiable, innovant et engagé. Au cours de cette période, les représentations du Québec en Italie ont œuvré à transformer le dialogue en actions concrètes : accompagnement accru des entreprises québécoises dans les secteurs prioritaires de l'aérospatiale, des minéraux critiques et stratégiques, de l'énergie, des infrastructures, des technologies propres et des sciences de la vie; renforcement des liens avec les régions italiennes; multiplication des partenariats de recherche en santé, entre autres; promotion de la culture québécoise et de la Francophonie, et présence soutenue du Québec à l'Organisation des Nations unies pour l'Alimentation et l'agriculture (FAO). Ce bilan illustre la capacité du Québec à conjuguer rayonnement, diplomatie économique et coopération sectorielle, au service de ses priorités stratégiques et de l'intérêt collectif.

Laurence Fouquette-L'Anglais, déléguée du Québec à Rome et responsable de l'Antenne du Québec à Milan

À cette occasion, la Délégation a déployé une programmation multisectorielle visant à souligner la solidité et la diversité des liens unissant le Québec et l'Italie.

- 1- Organisation d'une réception institutionnelle de lancement du 60^e anniversaire sur le thème du Carnaval de Québec, marquée par la participation virtuelle du Bonhomme Carnaval.
- 2- Illustration réalisée par l'artiste québécoise Marianne Chevalier symbolisant la solidité et le caractère unique des liens unissant le Québec et l'Italie, qui a été remise aux partenaires institutionnels à titre de marque de reconnaissance et de rayonnement.
- 3- La tenue, en plus d'une réception à caractère diplomatique soulignant la fête nationale du Québec, d'une rencontre festive réunissant la communauté québécoise en Italie.
- 4- La création d'un « maritozzo » à l'érable, réalisé en collaboration avec la pâtisserie LUNA à Rome durant la semaine du 24 juin : un symbole de fusion culinaire entre les traditions québécoise et romaine.
- 5- L'élaboration et la diffusion de plus de 40 capsules vidéo, produites en collaboration avec les partenaires de la Délégation, mettant en lumière les liens historiques, culturels et économiques entre le Québec et l'Italie.
- 6- Inauguration d'un rayon consacré à la littérature québécoise à la Librairie française Stendhal de Rome.
- 7- L'organisation d'un déjeuner institutionnel en collaboration avec l'École internationale de cuisine italienne (ALMA) et l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ), en présence de Jessica Rosval, cheffe québécoise étoilée Michelin et étoile verte en Italie, formée à l'ITHQ.
- 8- La participation à l'école d'été sur les droits de l'homme, les minorités et la gouvernance de la diversité, organisée par Alain-G. Gagnon, titulaire de la chaire de recherche en études québécoises et canadiennes et Eurac Research à Bolzano.



Après soixante années de coopération, le Québec et l'Italie poursuivent ensemble leur dialogue vers de nouveaux horizons.



JEUX OLYMPIQUES D'HIVER DE MILAN-CORTINA 2026

- > Représentation, dans le cadre de l'Olympiade culturelle, du spectacle Murmuration par la compagnie Le Patin libre.
- > Organisation d'une réception « Le Québec en Piste » à Milan avec des partenaires institutionnels, économiques et culturels du Québec en Italie, ainsi qu'avec les athlètes québécois sur place avec une animation musicale assurée par La Maison des Bozos.
- > Au cours des années préparatoires aux Jeux : diffusion des appels d'offres auprès des entreprises québécoises et création de liens d'affaires.

Quelques chiffres SUR 2 ANS :

- > En diplomatie : plus de **200 rencontres** bilatérales et multilatérales de haut niveau sur le territoire;
- > En économie : **152 entreprises** québécoises ont été accompagnées et plus de **400 rencontres** d'affaires facilitées;
- > En culture : plus de **60 projets** artistiques soutenus et plus de **40 missions** d'organismes de diffusion culturel italiens au Québec.

Des actions aux résultats : aperçu des réalisations

APPROFONDIR LES PARTENARIATS STRATÉGIQUES

- > Intervention à la réunion ministérielle internationale du sommet *Next Generation AI*, afin de mettre en valeur l'expertise et le leadership du Québec en matière d'intelligence artificielle dans le domaine de l'éducation;
- > Première mission officielle du sous-ministre Alain Sans Cartier en Italie, avec des visites à Milan, Bologne et Rome, réaffirmant l'importance des relations bilatérales Québec-Italie.



RÉGIONS ITALIENNES : COOPÉRATION ET DIALOGUE TERRITORIAL

- > **Émilie-Romagne** : Mise en œuvre de l'entente multisectorielle dans les domaines de la culture, de la recherche, de l'agroalimentaire, et lancement des Dialogues transatlantiques consacrés à l'éthique de l'intelligence artificielle;
- > **Lombardie** : Avancement des négociations en vue de la conclusion d'une entente de collaboration multisectorielle;
- > **Ligurie** : Réalisation d'une mission institutionnelle afin de consolider les relations et d'identifier de nouvelles pistes de coopération;
- > **Frioul-Vénétie Julienne et Émilie-Romagne** : Accueil au Québec de délégations régionales;
- > **Campanie** : Développement des relations économiques et institutionnelles et accueil d'une importante délégation d'affaires à Aeromart Montréal;
- > **Piémont** : Réalisation d'une mission institutionnelle et participation d'une délégation d'affaires québécoise et d'Aéro Montréal aux *Aerospace and Defense Meetings Torino*.



MULTILATÉRAL : L'ENGAGEMENT DU QUÉBEC DANS LES INSTANCES INTERNATIONALES

- > Collaboration avec la *Food and Agriculture Organization* (FAO) à travers le projet SAGA 2, initiative porteuse du Québec en matière de sécurité alimentaire à Haïti, au Sénégal et en Côte-d'Ivoire;
- > Remise d'une première pièce symbolique à l'inauguration du *Food and Agriculture Museum & Network* (FAO MuNe) : un coffret de tisanes inuites artisanales, soulignant l'importance des savoirs autochtones dans les enjeux alimentaires mondiaux;
- > Plantation de 80 bulbes d'iris versicolores à l'entrée officielle de la FAO à l'occasion de son 80^e anniversaire, rappelant sa fondation dans la ville de Québec;
- > Participation à l'événement *Biodiversity Bites* à Rome, mettant en valeur le rôle des gouvernements infranationaux et les actions concrètes du Québec en matière de biodiversité et de systèmes alimentaires durables.

ÉCONOMIE, INNOVATION ET ENTREPRENEURIAT : UN PARTENARIAT QUI SE RENFORCE...

- > L'année a été marquée par une intensification des échanges économiques entre le Québec et l'Italie.
- > L'équipe économique a appuyé les entreprises québécoises menant à des ventes à hauteur de :
 - **14,2 M\$ CA** pour l'année 2024-2025 (8,8 M€) et **35,8 M\$ CA** pour l'année 2025-2026 (22,1 M€).



... ET QUI EST AU CENTRE DES GRANDS SALONS INTERNATIONAUX :

- > **Ecomondo** – technologies propres et économie circulaire;
- > **Pitti Uomo** – mode et textile;
- > **Cosmoprof** – cosmétique et bien-être;
- > **CPHI Worldwide** – salon international de l'industrie pharmaceutique;
- > **Salon EICMA** – exposition internationale des deux-roues;
- > **Salon du Bourget** – salon international de l'aéronautique et de l'espace;
- > **Farnborough International Airshow** – salon international de l'aéronautique et de l'espace;
- > **Aeromart Montréal** – convention d'affaires internationale des industries aéronautique et spatiale AMERICANA, salon international des technologies environnementales;
- > **Aerospace & Defense Meetings Torino** – aéronautique et défense.

MISSION COMMERCIALE

- > Collaboration avec Investissement Québec International à la mission commerciale du gouvernement fédéral canadien en Italie. Les échanges ont porté sur les secteurs de la défense, de la sécurité, de l'aérospatiale, des infrastructures, des technologies propres et de l'énergie.
- > En 2024, les exportations québécoises représentaient 39 % des exportations canadiennes vers l'Italie et 32 % des importations, illustrant la force de la relation Québec-Italie.
- > Croissance soutenue des exportations québécoises, une hausse de 177,8 % sur quatre ans, illustrant une forte diversification et un renforcement de la présence québécoise sur le marché italien.
 - Exemple marquant : Sur le plan agroalimentaire, le Québec a percé le marché italien avec l'exportation du sirop d'érable, en rendant l'Italie désormais le deuxième importateur de ce produit au sein de l'Union Européenne (UE).



PARTENARIATS : COLLABORATION ITALO-QUÉBÉCOISE DANS PLUSIEURS SECTEURS IMPORTANTS

Plusieurs accords structurants ont été conclus ou renouvelés comme retombées des actions de la délégation, notamment :



- > Tenue du premier groupe de travail Québec-Émilie-Romagne;
- > Renouvellement de la collaboration entre *Principia (Milano Innovation District)* et le ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie;
- > Partenariat entre l'Université de Montréal et l'Université de Bologne à travers la mise sur pied d'une chaire internationale sur la diplomatie scientifique et la gouvernance mondiale de l'intelligence artificielle;
- > Renouvellement de la coopération scientifique entre le *Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR)*, principal organisme public de recherche italien, et l'Université Laval, dans le domaine de la santé et de la nutrition;
- > Renforcement de la collaboration entre la FAO et l'Université Laval dans les domaines de l'alimentation, de l'agriculture et du développement durable;
- > Signature d'un accord de collaboration entre *Clust-ER Build* et l'institut AdapT de l'École de technologie supérieure (ÉTS) en matière d'innovation et de technologies du bâtiment.

INNOVATION ET RECHERCHE : PENSER L'AVENIR ENSEMBLE

Le Québec est perçu en Italie comme un laboratoire d'idées avec une expertise en intelligence artificielle, en santé, en quantique, en mobilité durable et en diplomatie scientifique :

- > Partenariat clé en recherche : près de 50 % des projets Horizon Europe impliquant le Québec sont menés en collaboration avec des partenaires italiens;
- > Relations solides et actives entre les établissements d'enseignement québécois et plus de 40 universités italiennes;
- > Accueil à Rome pour deux années consécutives d'un huis clos international sur l'IA et la gouvernance, dirigé par la professeure Catherine Régis de l'Université de Montréal;
- > Mission en Italie du coordonnateur Horizon Europe et international pour les regroupements sectoriels de recherche industriel (RSRI) du Québec.

CULTURE : LA CRÉATIVITÉ QUÉBÉCOISE AU CŒUR DE L'ITALIE

Affirmation et consolidation de la place du Québec sur la scène culturelle italienne témoignant du dynamisme et de la diversité de la création québécoise :



- > Présence de l'artiste québécois Martin Messier en ouverture de la 25^e édition du festival Transart à Bolzano;
- > Promotion de la tournée italienne du Cirque du Soleil *Alegria*, accompagnée d'un événement VIP à Rome et à Milan réunissant des partenaires culturels, économiques et institutionnels;

- > Participation soutenue du Québec à la Mostra del Cinema di Venezia, aux biennales danse et architecture, au Festival MilanOltre ainsi qu'au Festival Romaeuropa;
- > Collaboration entre MUTEK et le Festival Videocittà à Rome;
- > Rayonnement du Québec dans les arts numériques et visuels à travers des œuvres telles que *Floralia* et *Realia* de Sabrina Ratté, *Light Cycles* de Moment Factory et *Blue Marble - Orbite I* de Felix & Paul Studios;
- > Quatre artistes accueillis au studio du Québec, Alain Bédard, contrebassiste de jazz, Céline Huyghebaert, arts visuels, Martin Bellemare, dramaturge et Danièle Desnoyers, danse.

TOURISME : RENFORCER L'ATTRACTIVITÉ DU QUÉBEC AUPRÈS DES PUBLICS ITALIENS

- > Lancement de la nouvelle liaison aérienne Air Canada Montréal-Naples;
- > Accueil à Rome et à Milan d'une tournée réunissant plusieurs partenaires du secteur touristique québécois.

FRANCOPHONIE : UN QUÉBEC QUI INSPIRE ET DIALOGUE

Efforts soutenus de promotion de la langue française et renforcement des échanges culturels et intellectuels, en mettant de l'avant des voix québécoises :

- > Organisation de tournées littéraires et culturelles avec des personnalités québécoises de renom, dont Kim Thuy, Maïka Sondarjee, Michel Jean, Guillaume Perreault et Sébastien Dulude;
- > Tournée du film *Ru*, projeté dans cinq villes italiennes. Le film s'est vu décerner le prix du public au *Festival Francofilm de Rome*;
- > Présence du Québec à la Foire du livre jeunesse de Bologne, principal événement international pour la vente de droits en littérature jeunesse;
- > Un don de livres à la bibliothèque du Centre interuniversitaire d'études québécoises (CISQ), contribuant à la promotion et à la diffusion de la culture et de la littérature québécoises;
- > Présentation de l'exposition itinérante « Expo-Dico », consacrée aux québécismes, accueillie dans une dizaine de villes italiennes;
- > Participation active au Groupe des Ambassadeurs francophones (GAF) de Rome.

DROITS DE LA PERSONNE : ENGAGEMENT, ÉGALITÉ ET SOLIDARITÉ

Engagements en faveur de la promotion et de la défense des droits de la personne :

- > Participation à l'initiative de *Diplomats for Equality* lors du défilé de la Fierté de Rome;
- > Prise de parole à l'événement *Di Corsa per la storia* à Ortona en mémoire des soldats du Royal 22^e Régiment, dirigés par le Capitaine Paul Triquet, tombés lors de la libération de la ville;
- > Campagnes de communication pour les 12 jours d'actions contre la violence faite aux femmes notamment à travers le soutien à l'initiative de l'OBNL italien PANGEA et le dévoilement d'un banc rouge, à l'Université UNISOB à Naples, consacré aux victimes du féminicide du Polytechnique de Montréal.



DÉLÉGATION DU QUÉBEC À ROME
ANTENNE DU QUÉBEC À MILAN

Québec.ca/Rome
qc.rome@mri.gouv.qc.ca



Recevez l'essentiel des informations sur nos événements et nos nouvelles économiques, politiques et culturelles (en italien seulement).